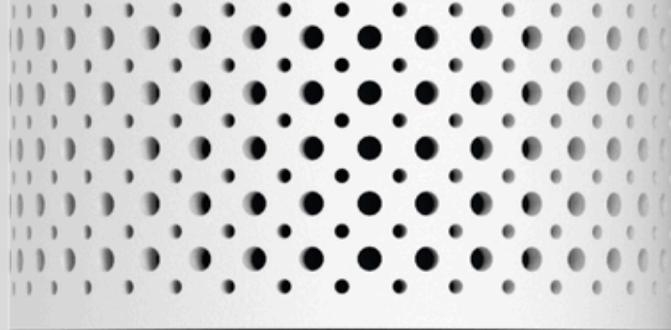


## Guide d'utilisation



### Table des matières

- Mode d'Emploi
- Spécifications Techniques
- Liste d'Emballage
- Remplacer le filtre
- Garantie
- Mises en garde



## USB

Alimentation



## Vitesse

Changez entre les 3 niveaux de vitesse (1, 2, 3 – par défaut : 2)

## Marche/Arrêt

Allume ou éteint l'appareil

## Rotation

Active ou désactive la rotation de l'appareil (par défaut : activé)





**La fonction ionisation** (ou génération d'anions) dans un purificateur d'air est une technologie qui améliore la qualité de l'air en libérant des ions négatifs (anions) dans l'atmosphère. Voici ce que cette fonction permet et ses avantages :

### **1. Neutralisation des particules en suspension**

Les ions négatifs se fixent aux particules en suspension dans l'air (comme la poussière, les allergènes, les bactéries et les virus), ce qui les alourdit et les fait tomber au sol. Cela permet de :

- Réduire les particules fines dans l'air.
- Diminuer les allergènes comme les pollens ou les acariens.
- Améliorer la qualité de l'air en le rendant plus respirable.

### **2. Élimination des odeurs**

Les ions négatifs peuvent aider à neutraliser les odeurs désagréables en décomposant les molécules responsables des mauvaises odeurs (comme celles du tabac, des animaux domestiques ou de la cuisine).

### **3. Effet apaisant et bien-être**

Les ions négatifs sont naturellement présents dans des environnements comme les forêts, les montagnes ou près des cascades. Ils sont souvent associés à une sensation de bien-être et de relaxation. En libérant des anions, le purificateur d'air peut :

- Réduire le stress et améliorer l'humeur.
- Favoriser un sommeil plus réparateur.

### **4. Complément à la filtration**

L'ionisation ne remplace pas les filtres (comme le filtre HEPA ou le filtre à charbon actif), mais elle les complète en améliorant l'efficacité globale du purificateur d'air. Elle agit sur des particules très fines que les filtres traditionnels pourraient ne pas capturer.

### **5. Sans ozone**

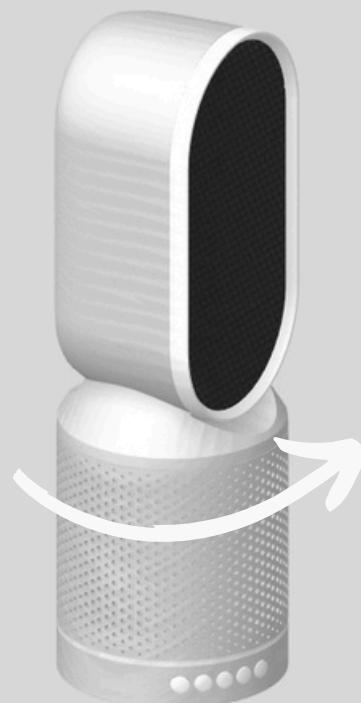
Nos purificateurs sont conçus pour ne pas produire d'ozone (un gaz irritant pour les voies respiratoires), nos produits sont conformes aux normes européennes en la matière.

### **Indicateur Lumineux :**

- **Vert continu** : L'appareil est allumé et fonctionne correctement.

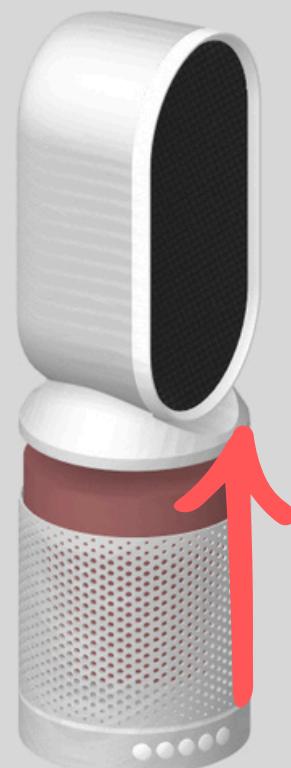
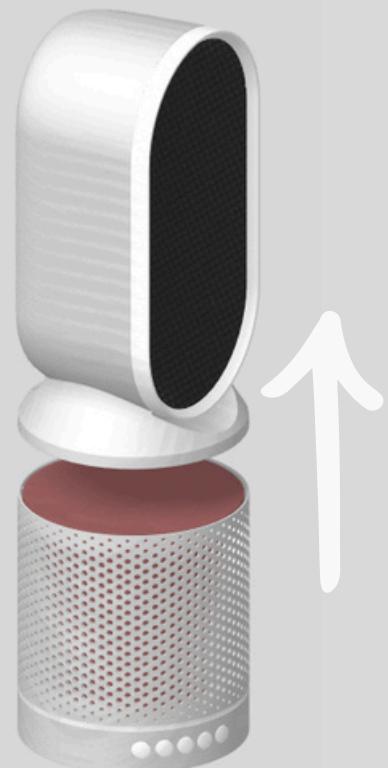


Paramètre	Détails
<b>Dimensions</b>	Longueur 80 mm x Largeur 105 mm x Hauteur 335 mm
<b>Température de stockage</b>	-10 °C à +45 °C
<b>Poids</b>	730g
<b>Matériaux</b>	ABS, Acier
<b>Alimentation</b>	DC 5V
<b>Filtres</b>	Pré-filtre, filtre HEPA, filtre à charbon actif
<b>Débit d'air pur (CADR)</b>	80 m <sup>3</sup> /h
<b>Concentration d'anions</b>	8 x 10 <sup>6</sup> particules/cm <sup>3</sup>
<b>Niveau sonore</b>	28-35 dB
<b>Durée de vie du filtre</b>	6 mois en moyenne (peut varier selon la qualité de l'air)
<b>Niveaux de vitesse</b>	3 niveaux
<b>Température d'utilisation</b>	-10 °C à +45 °C
<b>Humidité d'utilisation</b>	20 % à 80 % HR
<b>Température de stockage</b>	-10 °C à +45 °C



#### Étape 1 :

Tournez la tête de l'appareil jusqu'à la marque de déverrouillage.



#### Étape 2 :

Retirez la tête et **le connecteur**.

#### Étape 3 :

Remplacez le filtre, n'oubliez pas de remettre **le connecteur**.

Code promo : **FILTRE10**  
(cadeau)

Remplacer le filtre

5



## **Garantie Satisfait ou Remboursé**

Nous nous engageons à vous offrir une expérience d'achat sans souci. Si vous avez des questions ou des problèmes, n'hésitez pas à nous contacter via notre boutique en ligne. Nous nous efforcerons de résoudre tout problème rapidement.

**Remarque :** Les filtres de rechange sont disponibles dans notre boutique.



## **Pour garantir une utilisation sûre et optimale de votre purificateur d'air, veuillez respecter les consignes suivantes :**

- Évitez l'exposition à l'eau : Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou le plonger dans l'eau.
- Éloignez de la chaleur : Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur ou des appareils électroménagers comme les téléviseurs ou les radiateurs.
- Nettoyage : N'utilisez pas de détergents à base de chlore ou acides pour nettoyer l'appareil.
- Accessoires : Utilisez uniquement les accessoires approuvés par le fabricant.

## **Informations Complémentaires :**

- Conformité **CE** : Ce produit est conforme aux normes européennes en vigueur.
- Recyclage : En fin de vie, veuillez recycler l'appareil conformément aux directives locales sur les déchets électroniques.

## **Contact :**

Pour toute question ou assistance, contactez-nous à :

- Email : support@airvania.com
- Téléphone : +33 7 69 03 24 69
- Site web : [www.airvania.com](http://www.airvania.com)



# Airvana

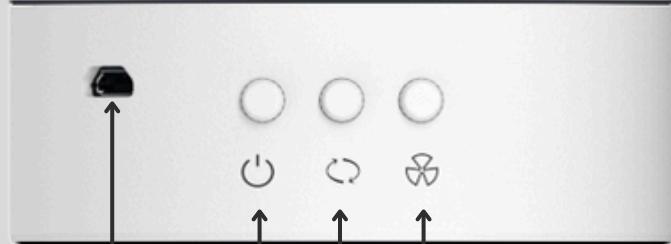
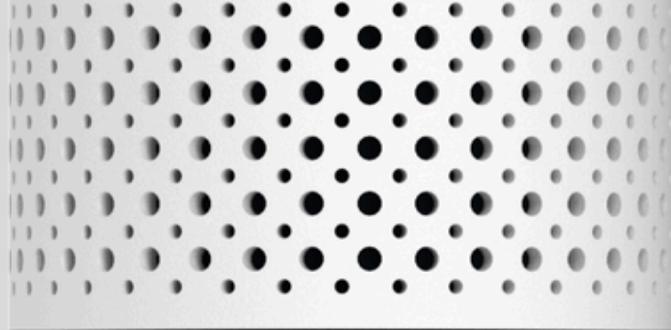
# BREEZE

## User Manual



### **Table of Contents**

- Instructions for Use
- Technical Specifications
- Packing List
- Filter Replacement
- Warranty Information
- Cautions



## USB

powers the machine

## On/Off

Powers the device on or off

## Speed

Switch among the three speed settings (1, 2, 3 – default: 2)

## Rotation

Activates or deactivates device rotation (default: enabled)





**The ionization function**, also known as anion generation, in an air purifier is a technology designed to enhance air quality by emitting negative ions (anions) into the environment. Below are the details of this function and its advantages:

### ***Neutralization of suspended particulates***

Negative ions bond with airborne particles, including dust, allergens, bacteria, and viruses, increasing their weight and prompting them to descend to the ground. This contributes to:

- Minimize fine particulate matter in the atmosphere.
- Minimize allergens like pollen or dust mites.
- Enhance air quality to ensure it is more breathable.

### ***2. Removal of odors***

Negative ions can assist in neutralizing unpleasant odors by decomposing the molecules that cause bad smells, such as those from tobacco, pets, or cooking.

### ***3. Calming and wellness effect***

Negative ions occur naturally in settings like forests, mountains, or near waterfalls. They are frequently linked to sensations of well-being and relaxation. By emitting anions, the air purifier can:

- Alleviate stress and enhance mood.
- Encourage deeper sleep.

### ***4. Addendum to filtration***

Ionization does not substitute filters (such as HEPA or activated carbon filters); rather, it enhances them by increasing the overall efficiency of the air purifier. It targets extremely fine particles that conventional filters might miss.

### ***5. Without ozone***

Our purifiers are engineered to avoid the production of ozone (a gas that can irritate the respiratory system), and our products meet European standards in this regard.

### **Light Signal:**

- **Solid green:** The device is powered on and functioning correctly.

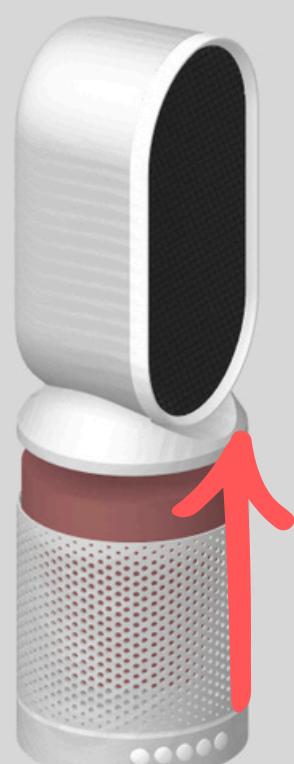
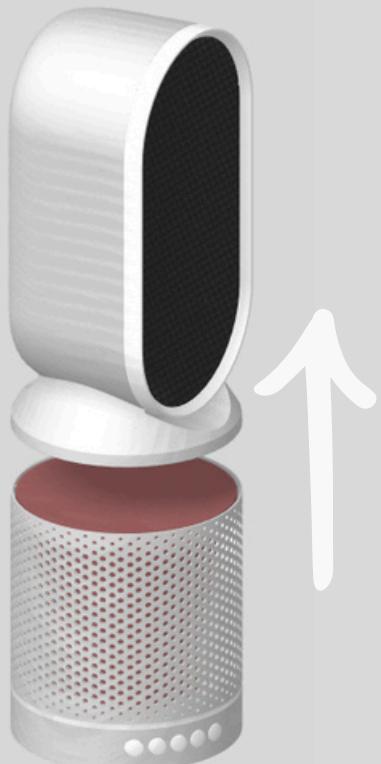


Setting	Details
<b>Dimensions</b>	Length 80 mm, Width 105 mm, Height 335 mm
<b>Storage temperature</b>	-10°C to +45°C
<b>Weight</b>	730g
<b>Materials</b>	ABS, Steel
<b>Food</b>	DC 5 Volts
<b>Filters</b>	Pre-filter, HEPA filter, activated charcoal filter
<b>Clean Air Delivery Rate (CADR)</b>	80 m³/h
<b>Concentration of anions</b>	$8 \times 10^6$ particles per cubic centimeter
<b>Sound intensity</b>	28-35 dB
<b>Life filter</b>	An average of 6 months (may vary based on air quality)
<b>Speed levels</b>	3 levels
<b>Operating temperature range</b>	-10°C to +45°C
<b>Operating humidity levels</b>	20% to 80% relative humidity
<b>Storage temperature</b>	-10°C to +45°C



### Step 1:

Rotate the head of the device to the unlock position.



### Step 2:

Remove the top section and the link.

### Step 3:

Replace the filter, ensuring that the connector is reattached.

Promo code: FILTRE10  
(gift)



## **Refund Policy**

We are dedicated to ensuring you have a stress-free shopping experience. Should you have any questions or concerns, do not hesitate to reach out to us via our online store. We will strive to address any issues swiftly.

**Please be informed that replacement filters can be found in our shop.**



## To guarantee the safe and effective operation of your air purifier, please adhere to the following guidelines:

- Prevent water exposure: Refrain from exposing the device to rain or submerging it in water.
- Avoid exposure to heat: Ensure the device is kept away from heat sources or household appliances, including televisions and radiators.
- Cleaning: Avoid using detergents that are chlorine-based or acidic to clean the device.
- Accessories: Utilize only accessories that have been approved by the manufacturer.

## Additional Details:

- **CE** conformity: This product meets the current European standards.
- Recycling: When the device reaches the end of its lifespan, kindly dispose of it by recycling in accordance with local electronic waste regulations.

## Contact:

For any inquiries or support, please reach out to us at:

- Email: support@airvania.com
- Telephone: +33 7 69 03 24 69
- Website: [www.airvania.com](http://www.airvania.com)



# Airvana

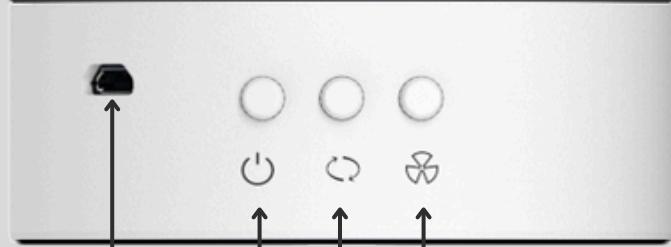
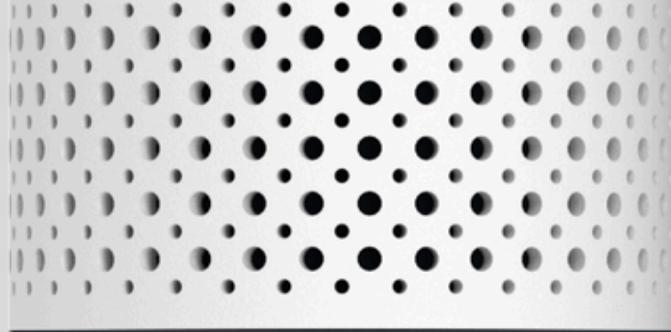
## Guía del usuario

# BREZZE



### **Tabla de contenidos**

- Instrucciones de manejo
- Especificaciones técnicas
- Lista de contenido
- Sustitución de filtro
- Información de garantía
- Precauciones



## USB

nutre la máquina

## Encendido/Apagado

Activa o desactiva el dispositivo.

## Velocidad

Cambia entre las tres configuraciones de velocidad (1, 2, 3 – predeterminado: 2)

## Rotación

Habilita o deshabilita la rotación del dispositivo (predeterminado: activado)



**La función de ionización**, que también se denomina generación de aniones, en un purificador de aire es una tecnología destinada a mejorar la calidad del aire a través de la emisión de iones negativos (aniones) al entorno. A continuación, se describen sus beneficios:

### ***Neutralización de partículas en suspensión.***

Los iones negativos se combinan con las partículas en suspensión en el aire, como el polvo, alérgenos, bacterias y virus, incrementando su peso y haciendo que caigan al suelo. Esto contribuye a:

- Reducir las partículas finas en la atmósfera.
- Reducir los alérgenos como el polen o los ácaros del polvo.
- Mejorar la calidad del aire para asegurar que sea más respirable.

### ***2. Eliminación de aromas***

Los iones negativos pueden contribuir a neutralizar los olores desagradables al descomponer las moléculas responsables de los malos olores, como los del tabaco, las mascotas o la cocina.

### ***3. Efecto relajante y de bienestar***

Los iones negativos se generan de manera natural en ambientes como bosques, montañas o cerca de cascadas. A menudo se relacionan con sensaciones de bienestar y relajación. Al liberar aniones, el purificador de aire puede:

- Reduce el estrés y optimiza el estado de ánimo.
- Promover un sueño más profundo.

### ***4. Anexo a la filtración***

La ionización no reemplaza a los filtros (como los HEPA o los de carbón activado), sino que los optimiza al aumentar la eficiencia general del purificador de aire. Se enfoca en partículas muy pequeñas que los filtros convencionales podrían dejar pasar.

### ***5. Sin capa de ozono***

Nuestros purificadores han sido diseñados para prevenir la generación de ozono (un gas que puede causar irritación en el sistema respiratorio) y nuestros productos cumplen con los estándares europeos correspondientes.

## **Señal de luz:**

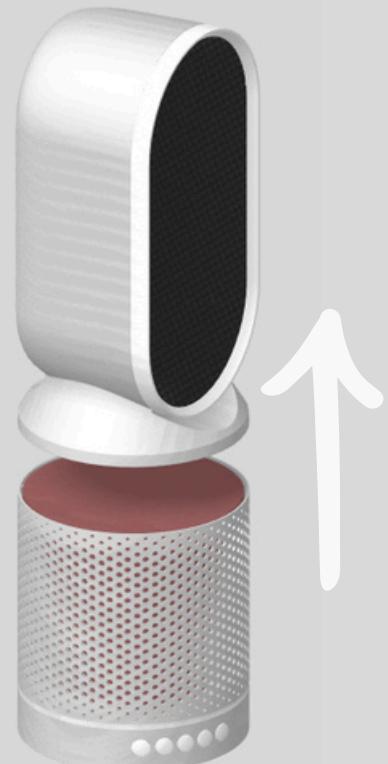
- **Verde sólido:** el dispositivo está encendido y opera de manera adecuada.



Configuración	Detalles
<b>Dimensiones</b>	Largo 80 mm, Ancho 105 mm, Alto 335 mm
<b>Temperatura de conservación</b>	-10 °C a +45 °C
<b>Peso</b>	730 gramos
<b>Materiales</b>	ABS, acero inoxidable
<b>Alimento</b>	DC 5 voltios
<b>Filtros</b>	Prefiltro, filtro HEPA, filtro de carbón activado.
<b>Tasa de entrega de aire limpio (CADR)</b>	80 m³/h
<b>Concentración de iones negativos</b>	8 x 10 <sup>6</sup> partículas por centímetro cúbico
<b>Intensidad sonora</b>	28-35 dB
<b>Filtro vital</b>	Un promedio de seis meses (puede variar según la calidad del aire)
<b>niveles de rapidez</b>	3 niveles
<b>Rango de temperatura operativa</b>	-10 °C a +45 °C
<b>Niveles de humedad operativa</b>	20% a 80% de humedad relativa
<b>Temperatura de conservación</b>	-10 °C a +45 °C



Paso 1:  
Gire la cabeza del dispositivo hacia la  
posición de desbloqueo.



Paso 2:  
Elimine la sección superior y el enlace.

Paso 3:  
Sustituya el filtro, asegurándose de que  
el conector esté conectado de nuevo.

Código promocional: FILTRE10  
(regalo)



## **Política de devoluciones**

Nos comprometemos a asegurar que disfrute de una experiencia de compra sin complicaciones. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con nosotros a través de nuestra tienda en línea. Haremos todo lo posible por resolver cualquier inconveniente de manera rápida.

**Le comunicamos que en nuestra tienda podrá hallar filtros de repuesto.**



## **Para asegurar el funcionamiento seguro y eficiente de su purificador de aire, siga las siguientes recomendaciones:**

- Evite el contacto con el agua: no exponga el dispositivo a la lluvia ni lo sumerja en agua.
- Evite la exposición al calor: asegúrese de mantener el dispositivo alejado de fuentes de calor o aparatos eléctricos, como televisores y radiadores.
- Limpieza: Evite el uso de detergentes que contengan cloro o ácidos para la limpieza del dispositivo.
- Accesorios: Emplee únicamente accesorios que cuenten con la aprobación del fabricante.

## **Detalles complementarios:**

- Conformidad **CE**: Este artículo se ajusta a las normativas europeas vigentes.
- Reciclaje: cuando el dispositivo alcance el final de su vida útil, deséchelo reciclando conforme a las normativas locales sobre residuos electrónicos.

## **Contacto:**

Para cualquier duda o ayuda, contáctenos a:

- Correo electrónico: support@airvania.com
- Teléfono: +34 7 69 03 24 69
- Sitio web: www.airvania.com



# Airvana

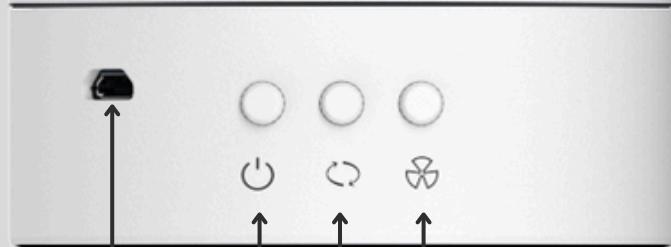
## Benutzerhandbuch

# BREZZE



### Inhaltsverzeichnis

- Bedienungsanleitung
- Technische Daten
- Filterwechsel
- Garantiebedingungen
- Sicherheitsmaßnahmen



## USB

Die Maschine wird mit Energie versorgt.

## Ein/Aus

Schalten Sie das Gerät ein oder aus.

## Geschwindigkeit

Wechseln Sie zwischen den drei Geschwindigkeitsstufen (1, 2, 3 – Standard: 2).

## Drehung

Aktiviert oder deaktiviert die Geräteeinstellung für die Drehung (Standard: ein)





**Die Ionisierungsfunktion**, auch bekannt als Anionenerzeugung, ist eine Technologie in einem Luftreiniger, die darauf abzielt, die Luftqualität zu verbessern, indem negative Ionen (Anionen) in die Umgebung freigesetzt werden. Die Vorteile werden im Folgenden beschrieben:

### ***Neutralisierung von Partikeln.***

Negative Ionen verbinden sich mit Partikeln in der Luft, wie Staub, Allergenen, Bakterien und Viren, erhöhen deren Gewicht und führen dazu, dass sie zu Boden sinken. Dies trägt dazu bei:

- Reduzieren Sie Feinstaub in der Luft.
- Reduzieren Sie Allergene wie Pollen oder Hausstaubmilben.
- Verbessern Sie die Luftqualität, um die Atmungsfähigkeit zu optimieren.

### ***2. Entfernung von Geschmäckern***

Negative Ionen können dazu beitragen, unangenehme Gerüche zu neutralisieren, indem sie die Moleküle zersetzen, die für diese Gerüche verantwortlich sind, wie beispielsweise die von Tabak, Haustieren oder dem Kochen.

### ***3. Beruhigende und heilende Eigenschaften***

Negative Ionen entstehen auf natürliche Weise in Umgebungen wie Wäldern, Bergen oder in der Nähe von Wasserfällen. Sie werden oft mit einem Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung in Verbindung gebracht. Durch die Freisetzung von Anionen kann der Luftreiniger:

- Reduziert Stress und verbessert die Stimmung.
- Fördert einen tiefergehenden Schlaf.

### ***4. Anhang zur Leckage***

Die Ionisierung ersetzt keine Filter (wie HEPA- oder Aktivkohlefilter), sondern optimiert sie, indem sie die Gesamteffizienz des Luftreinigers erhöht. Sie konzentriert sich auf sehr kleine Partikel, die herkömmliche Filter möglicherweise übersehen.

### ***5. Verminderte Ozonschicht***

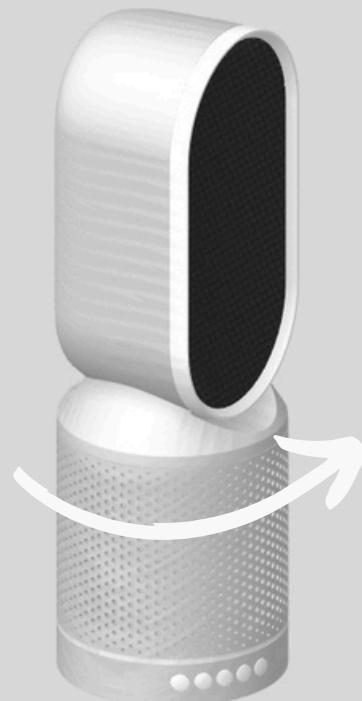
Unsere Luftreiniger sind so konzipiert, dass sie die Entstehung von Ozon (einem Gas, das die Atemwege reizen kann) verhindern, und unsere Produkte entsprechen den aktuellen europäischen Standards.

### **Lichtsignal:**

- **Durchgehend grün:** Das Gerät ist eingeschaltet und funktioniert einwandfrei.

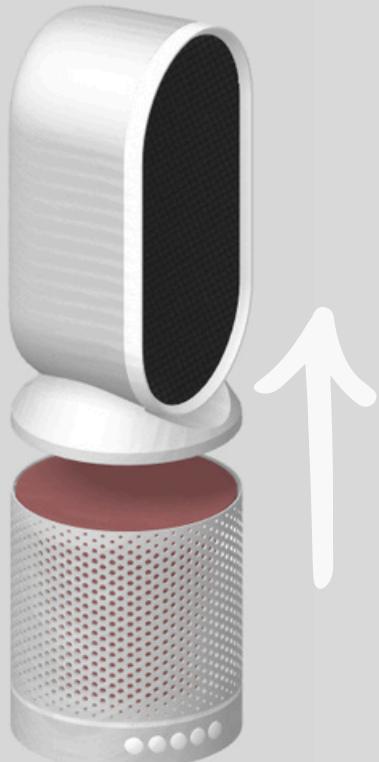


Konfiguration	Details
<b>Maße</b>	Länge 80 mm, Breite 105 mm, Höhe 335 mm
<b>Lagertemperatur</b>	-10 °C bis +45 °C
<b>Gewicht</b>	730 Gramm
<b>Materialien</b>	ABS, Edelstahl
<b>Essen</b>	Gleichstrom von 5 Volt
<b>Filter</b>	Vorfilter, HEPA-Filter, Aktivkohlefilter.
<b>Reinluftzufuhrrate (RLD)</b>	80 m³/h
<b>Konzentration negativer Ionen</b>	8 x 10 <sup>6</sup> Partikel pro Kubikzentimeter
<b>Schallintensität</b>	28-35 dB
<b>Vitalfilter</b>	Im Durchschnitt beträgt die Dauer sechs Monate (kann je nach Luftqualität variieren).
<b>Geschwindigkeitsstufen</b>	3 Ebenen
<b>Betriebstemperaturbereich</b>	-10 °C bis +45 °C
<b>Luftfeuchtigkeit im Betrieb</b>	20 % bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit
<b>Lagertemperatur</b>	-10 °C bis +45 °C



#### Schritt eins:

Drehen Sie den Kopf des Geräts in die  
Entsperrposition.



#### Schritt 2:

Entfernen Sie den oberen Abschnitt  
und die Verbindung.

#### Schritt 3:

Ersetzen Sie den Filter und vergewissern Sie  
sich, dass der Stecker wieder eingesteckt ist.

Aktionscode: FILTRE10

(Geschenk)



## Rückgaberecht

Wir möchten, dass Sie ein angenehmes Einkaufserlebnis genießen. Bei Fragen oder Anliegen können Sie uns jederzeit über unseren Online-Shop kontaktieren. Wir werden unser Bestes tun, um alle Anfragen schnell zu bearbeiten.

**Bitte beachten Sie, dass Sie Ersatzfilter in unserem Laden finden können.**



## **Um den sicheren und effizienten Betrieb Ihres Luftreinigers zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Empfehlungen:**

- Kontakt mit Wasser vermeiden: Setzen Sie das Gerät nicht Regen aus und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie die Einwirkung von Wärme: Stellen Sie sicher, dass das Gerät von Wärmequellen oder elektrischen Geräten wie Fernsehern und Heizkörpern ferngehalten wird.
- Reinigung: Vermeiden Sie die Verwendung von chlor- oder säurehaltigen Reinigungsmitteln zur Reinigung des Geräts.
- Zubehör: Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller autorisiertes Zubehör.

## **Weitere Einzelheiten:**

- CE-Konformität: Dieser Artikel entspricht den aktuellen europäischen Vorschriften.
- Recycling: Wenn Ihr Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorgen Sie es bitte durch Recycling gemäß den geltenden Vorschriften für Elektroabfall in Ihrer Region.

## **Kontakt:**

Bei Fragen oder zur Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: support@airvania.com
- Telefon: +34 769 03 24 69
- Website: [www.airvania.com](http://www.airvania.com)